

**Руководство  
для подачи  
заявлений  
с просьбой  
о проявлении  
сострадания  
и человечности**

**MOSAIC**



**Legal  
Services  
Society**

British Columbia  
[www.lss.bc.ca](http://www.lss.bc.ca)



1720 Grant St.  
Vancouver BC V5L 2Y7  
Тел. 604-254-9626  
[mosaic@mosaicbc.com](mailto:mosaic@mosaicbc.com)  
[www.mosaicbc.com](http://www.mosaicbc.com)  
© MOSAIC 2008

Осуществление данной программы стало возможным благодаря финансовой поддержке Общества юридических услуг Британской Колумбии (Legal Services Society of British Columbia) и Юридического фонда Британской Колумбии (Law Foundation of British Columbia).

Дата первой публикации: май 2004 г.

Автор: **Бедиако Буайен (Bediako Buahene)**, бакалавр юридических наук, адвокат по вопросам иммиграции и гражданства

Исправлено и дополнено: ноябрь 2008 г.

Автор дополнений: Мириам Юригова (Miriam Jurigová), бакалавр юридических наук, Программа юридической защиты MOSAIC

Юридическое обеспечение и редакция: Шейн Молино (Shane Molyneaux), бакалавр юридических наук, адвокат по вопросам иммиграции и гражданства, юридическая контора Elgin Cannon and Associates

**Данный документ не может быть воспроизведен с коммерческой целью, однако в иных, бескорыстных целях, распространение его разрешается. Вы можете скопировать его для любого, кому требуется содержащаяся здесь информация.**

MOSAIC: Программа юридического образования для вновь прибывших – Пересмотрено в ноябре 2008 г.

A Guide to Humanitarian and Compassionate Applications (H&C) [Russian]

## Содержание

Что такое Н&С? .....	1
Какой риск связан с подачей Н&С-заявления?.....	2
На каких основаниях подается Н&С-заявление? .....	3
Невзгоды/лишения .....	3
Проблемы медицинского характера .....	3
Проверка информации о невзгодах/лишениях.....	3
Факторы риска .....	4
Риск преследований.....	5
Дети .....	6
Какая информация ухудшит шансы положительного решения по Н&С-заявлению? .....	7
Порядок подачи Н&С-заявления .....	8

## Что такое Н&С?

Н&С представляет собой заявление о проявлении сострадания и человечности (Humanitarian and Compassion application).

Заявление Н&С позволяет иммигрантам обратиться за специальным разрешением остаться в Канаде (из сострадания и соображений человечности) на время рассмотрения их заявления о предоставлении вида на жительство. Как правило, Н&С является последней попыткой остаться в Канаде.

Данное руководство содержит информацию о том, что необходимо учесть, прежде чем обратиться с Н&С-заявлением.

**Примечание:** В настоящем документе заявления о проявлении сострадания и человечности обозначаются акронимом Н&С.

## Какой риск связан с подачей Н&С-заявления?

Прежде чем обратиться с просьбой остаться в Канаде из сострадания и человечности, следует учесть четыре фактора риска, с которыми Вам придется столкнуться:

Заявление Н&С **не гарантирует** Вам иммунитета от депортации, если только вы не ожидаете результатов предварительной оценки ее риска (Pre-Removal Risk Assessment, PRRA).

1. Вероятность принятия положительного решения по Вашему заявлению довольно **низка** – менее 20%.
2. Вам потребуется **доказать**, что Вы заслуживаете одобрения своего Н&С-заявления, ибо только на Вас лежит ответственность за предоставление **необходимой информации и документации**.
3. Подача заявления Н&С является **дорогостоящей**: \$550 на взрослого и \$150 – на ребенка (если только ребенок не является гражданином Канады)<sup>1</sup>. Если Вы наймете адвоката для помощи в оформлении заявления, то стоимость его услуг окажется высокой из-за большого объема работы. Поэтому, прежде чем подать заявление Н&С, подумайте о том, стоит ли оно таких затрат.

Если, несмотря на упомянутый риск и расходы, Вы все же решите подать Н&С-заявление, то следует убедиться, что все бланки и прилагаемые документы убедительно доказывают необходимость Вашего пребывания в Канаде. Ответственность за полноту заявления лежит **только на Вас** – сотрудники иммиграционной службы не обязаны сообщать Вам о недостающей информации и могут просто отклонить заявление.

В случае его отклонения единственное, что Вам останется – это обратиться в Федеральный суд Канады (Federal Court of Canada) с просьбой о пересмотре данного решения либо с апелляцией. Процедура обращения в Федеральный суд крайне сложна: Вам придется либо самостоятельно представлять свои интересы, либо быть готовым нанять адвоката. Другим, родственникам, консультантам по вопросам иммиграции и социальным работникам не разрешается выступать от Вашего имени.

---

<sup>1</sup> Дети, рожденные в Канаде, считаются ее гражданами (кроме детей, рожденных представителями дипломатического корпуса).

## На каких основаниях подается Н&С-заявление?

Обычно заявление Н&С подается по **двум** основным причинам: **невзгоды/лишения** и **риск**.

### Невзгоды/лишения

Данная причина относится к ситуации, которая способна причинить Вам серьезные проблемы или страдания. Вы можете принять решение о подаче Н&С-заявления, если в результате принудительного возвращения из Канады на родину у Вас могут возникнуть трудности.

**Примечание:** Если Вы уже обустроились в Канаде и не можете вернуться на родину по причине отсутствия гражданства или легитимного правительства в своей стране, то Вам следует подать заявление Н&С.

### Проблемы медицинского характера

Как правило, проблемы со здоровьем не повышают Ваших шансов, если только Вам или членам Вашей семьи не угрожает смерть, поскольку у Вас на родине не обеспечивается должное или адекватное медицинское обслуживание. В этом случае Вам необходимо приложить к заявлению информацию о состоянии здоровья, а также медицинское заключение экспертов в своей стране, подтверждающее опасность, которая угрожает Вам или члену Вашей семьи в случае принудительного возвращения на родину.

### Проверка информации о невзгодах/лишениях

Для подтверждения подлинности информации о невзгодах и лишениях, с которыми Вы столкнетесь в случае депортации на родину, Вам требуется доказать прочность своего обустройства в Канаде. Помните, что каждый случай индивидуален, и представление Вашего дела в наилучшем свете зависит только от Вас. Также учтите следующие факторы, которые определяют степень Вашего обустройства в этой стране:

- Продолжительность проживания в Канаде (чем дольше, тем лучше)
- Время, в течение которого Вы получали социальное пособие (настоятельно рекомендуется не обращаться за ним вообще, т.к. сотрудник иммиграционной службы может использовать получение пособия как повод для отказа в удовлетворении Вашего заявления)
- Навыки владения английским/французским языками, а также Ваши усилия по их совершенствованию
- Усилия по повышению квалификации и развитию навыков, предпринятые Вами за время проживания в Канаде

- Количество членов семьи/родственников, проживающих в Канаде (чем больше, тем лучше)<sup>2</sup>
- Степень контакта с членами семьи в Канаде (чем теснее, тем лучше)
- Степень контакта с членами семьи на родине (наличие там большого числа близких родственников говорит о возможности меньших лишений в случае возвращения)
- Наличие детей, родившихся в Канаде (плюс), или детей, все еще проживающих на родине (минус)
- Наличие в Канаде родственных связей помимо семьи
- Трудовой стаж, полученный в Канаде, и факты уплаты налогов
- Ваша нынешняя работа и продолжительность трудоустройства
- Наличие имущества в Канаде, включая семейную недвижимость, пенсионные сберегательные планы, сберегательные планы на образование, банковские счета, инвестиционные счета, транспорт (чем больше имущества, тем лучше)
- Наличие имущества за рубежом (чем меньше, тем лучше)
- Ваше участие в общественной жизни (религиозной и нерелигиозной), а также волонтерство
- Положительные рекомендательные письма от коллег по работе, из школы, от волонтерской организации, религиозной общины и т.д.
- Ваш финансовый или культурный вклад в Канаду
- Конкретные невзгоды/лишения, которые ожидают Вас/Вашу семью на родине
- Если Вы женщина – укажите трудности, с которыми Вам придется столкнуться в своей стране

### **Факторы риска**

«Риск» означает высокую степень вероятности любого из следующих событий, которые могут произойти с Вами в случае принудительной высылки из Канады:

- Преследования (напр. репрессии по политическим или религиозным мотивам)
- пытки
- Угроза жизни
- Угроза жестокого или необычного наказания

---

<sup>2</sup> Если Вы женаты/замужем, и Ваша супруга/супруг постоянно проживает в Канаде или имеет ее гражданство, то Вам следует подать заявление о спонсорстве (sponsorship application) в соответствии с классом семьи. Однако это может потребовать дополнительного рассмотрения Н&С.

**Помните:** При подаче Н&С-заявления Вы не можете повторно указать те же причины, что прозвучали на слушании о предоставлении Вам убежища, если такое проводилось после **28 июня 2002 г.**

### **Риск преследований**

Сотрудник по предварительной оценке риска, связанного с депортацией (Pre-Removal Risk Assessment, PRRA), рассмотрит любое Н&С-заявление, содержащее информацию о факторах риска в случае высылки из Канады. Вы не будете депортированы до тех пор, пока сотрудник PRRA не рассмотрит Ваше заявление и не примет решение.

**Примечание:** Если слушания о предоставлении Вам убежища проводились после 28 июня 2002 г., а в Вашем Н&С-заявлении утверждается, что Вам угрожает риск преследований на родине, то эта информация должна быть новой и отсутствовать в заявлении о предоставлении убежища. Кроме того, должен быть указан именно тот риск преследований, которому подвергаетесь конкретно Вы/Ваша семья. Информации относительно общего несоблюдения прав человека в Вашей стране недостаточно. Вы должны показать, каким образом это затрагивает лично Вас.

Надежную информацию о нынешних условиях в различных странах Вы можете найти на следующих веб-сайтах:

**BBC News:** [www.news.bbc.co.uk](http://www.news.bbc.co.uk)

**Организация Amnesty International:** [www.amnesty.org](http://www.amnesty.org)

**Организация Human Rights Watch:** [www.hrw.org](http://www.hrw.org)

**Информационный центр Комитета по вопросам иммиграции и беженцев (Immigration and Refugee Board Documentation Centre):** [www.irb.gc.ca](http://www.irb.gc.ca)  
(поиск по конкретным странам)

Неудовлетворительность системы образования и вероятность безработицы в Вашей стране не являются доказательствами риска.

Для определения степени риска сотрудники PRRA рассматривают только новые факты. Однако они могут рассмотреть и те важные доказательства, которых не было на момент проведения слушаний, включая медицинские свидетельства пыток либо касающиеся условий в Вашей стране, которые затрагивают лично Вас.

Если Вы подвергаетесь риску преследований, но не обращались с просьбой о предоставлении убежища – подумайте об этом сейчас: помимо беженцев, отвечающих Конвенции ООН, Канада защищает и лиц, которые могут не подпадать под определение ООН (если Вы считаете, что данное положение касается Вас – обратитесь за квалифицированной юридической помощью).

## **Дети**

Если у Вас имеются дети – включите в свое заявление Н&С письма-заклучения относительно них. Школьные советы, работники общественного здравоохранения, семейные врачи, учителя, а также социальные работники и психологи могут написать о том отрицательном ментальном/психическом воздействии, которое окажет на Ваших детей возвращение на родину.

Сотрудник, рассматривающий Ваше заявление, должен учесть «наилучшие интересы ребенка», т.е. будет ли Вашим детям лучше, если они останутся в Канаде или же вернуться с Вами на родину. Сотрудник определит, насколько прочно Ваши дети связаны с Канадой – основываясь на том, родились ли они здесь, посещали ли школу в Канаде, и бывали ли они когда-нибудь у Вас на родине.

## Какая информация ухудшит шансы положительного решения по Н&С-заявлению?

Следующая информация или причины ухудшают шансы остаться в Канаде:

- Ваши связи с Канадой в основном ограничиваются тем, что Вы здесь работали и платили налоги
- Большую часть времени, проведенного в Канаде, Вы получали социальную помощь
- У Вас криминальное прошлое

**Помните:** Если Вы подаете Н&С-заявление с просьбой остаться в Канаде, то будете обязаны раскрыть указанную информацию – даже если она ослабит Ваши шансы и, в некоторых случаях, не позволит получить вид на жительство. Служба иммиграции и натурализации всегда требует предоставления медицинских заключений, финансовой информации, проверки отсутствия судимостей и т.д. Вы не сможете избежать этих проверок. Если одна из вышеупомянутых причин касается Вас, то следует подумать о степени ее влияния до подачи Н&С-заявления, а также о связанных с ним расходах. Если предоставление такой информации вызывает у Вас беспокойство – то, возможно, Вам придется нанять квалифицированного адвоката.

## Порядок подачи Н&С-заявления

Если после ознакомления с данным документом Вы решите подать Н&С-заявление, то делайте это в следующем порядке:

1. Скачайте руководство под названием «**Подача заявления о получении вида на жительство в Канаде на основании сострадания и человечности**» (**Applying for Permanent Residence within Canada — Humanitarian & Compassionate Cases**), посетив веб-сайт [www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca), либо закажите его, позвонив в Службу иммиграции и натурализации Канады по телефону 1-888-242-2100.
2. В точности следуя инструкциям руководства, заполните все необходимые бланки. Убедитесь, что Вы ответили на все вопросы.
3. Если заявление подается от имени лица, которому отказано в предоставлении убежища, не прилагайте результаты канадского медицинского обследования или справку из полиции – эти документы уже имеются в Вашем заявлении о предоставлении убежища. Если убежище предоставлено, то Служба иммиграции и натурализации Канады попросит Вас представить новые медицинское заключение и справку из полиции.
4. Прежде чем отправить заявление в Службу иммиграции и натурализации, снимите копии всех документов для своего личного дела.
5. Заявление отправьте заказной или экспресс-почтой, чтобы имелось подтверждение даты его получения.

**Примечание:** В некоторых ограниченных случаях Общество юридических услуг (Legal Services Society, LSS) оказывает помощь при оформлении Н&С-заявлений. Если Вы не в состоянии нанять адвоката – проконсультируйтесь у LSS относительно того, имеется ли у Вас право на бесплатную юридическую помощь. Придите в контору лично (адреса ее офисов имеются на веб-сайте [http://www.lss.bc.ca/legal\\_aid/legalAidOffices.asp](http://www.lss.bc.ca/legal_aid/legalAidOffices.asp)) или позвоните по телефону 604-408-2172 (для жителей Большого Ванкувера) либо 1-866-577-2525 (бесплатный телефон для живущих за пределами Большого Ванкувера).

Если вы **способны** нанять адвоката – выясните, возьмется ли он/она за Ваше дело. Если Вам требуется адвокат по вопросам иммиграции – позвоните в Юридическую справочную службу (Lawyer Referral Service) по телефону 604-687-3221 (для жителей Большого Ванкувера) или 1-800-663-1919 (бесплатный телефон для живущих за пределами Большого Ванкувера).